ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 12 Σεπτεμβρίου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Θ'. — ΑΡΙΘ. 2383 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβέτσου»

ΣΧΟΛΙΑ

Ο «ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ»

Ὁ «Ἐλεύθερος Λόγος» εἰσέρχεται σήμερον εἰς τὸ ἔνατον ἔτος τῆς ἐκδόσεώς του. Ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεώς του—12 Σεπτεμβρίου τοῦ 1916 — ἔταξεν ὡς σκοπὸν τὴν ἑδραίωσιν τῆς Ἐθνικῆς πολιτικῆς τοῦ Βενιζέλου καὶ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν τοπικῶν συμφερόντων. Κατὰ τὴν ὀκταετῆ μέχρι τοῦδε περίοδον τῆς σταδιοδρομίας του ἠγωνίσθη πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς του ταύτης. Εἰς τοὺς ἀναγνώστας του ἐναπόκειται νὰ κρίνουν περὶ τῆς εὐσυνειδήτου ἢ μὴ ἐκτελέσεως τῶν καθηκόντων του.

Ἤδη ὁ «Ἐλεύθερος Λόγος» θεωρεῖ καθῆκον του νὰ εὐχαριστήσῃ θερμῶς τὴν Λεσβιακὴν κοινωνίαν διὰ τὴν πολύτιμον ὑποστήριξιν μὲ τὴν ὁποίαν τὸν περιέβαλεν ἀνέκαθεν ὡς καὶ τοὺς εὐγενεῖς συνεργάτας του, οἵτινες τοῦ παρέσχον ἀνέκαθεν τὴν ἠθικήν των ἀρωγήν. Καί, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς 8ης ἐπετείου τῆς ἱδρύσεώς του μίαν καὶ μόνην ὑπόσχεσιν δίδει πρὸς τοὺς ἀναγνώστας καὶ φίλους του: Ὅτι θὰ τηρήσῃ καὶ εἰς τὸ μέλλον πιστῶς τὰς ἀρχάς του καὶ θὰ συνεχίσῃ τὴν τιμίαν παράδοσίν του.

ΜΕΤΡΙΑΖΕΙ ΤΗΝ ΑΗΔΙΑΝ

Περὶ πλαστογραφίας λοιπὸν ἐπρόκειτο καὶ οὐχὶ περὶ γνησίων προκηρύξεων μὲ ἀνατρεπτικοὺς σκοπούς. Ἡ διαπίστωσις αὐτὴ ἔρχεται ὄχι νὰ καθησυχάσῃ — διότι οὐδεὶς ἀνησυχεῖ πλέον ἀπὸ τόσον συχνὰ γεγονότα — ἀλλὰ νὰ μετριάσῃ τὴν ἀηδίαν ποὺ προκαλεῖ τὸ φαινόμενον τῆς ἀναπαλλωμένης κάθε τόσον στρατοκρατικῆς σακαράκας ἐναντίον τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ Κράτους καὶ τῶν Νόμων, τοῦ γοήτρου τῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς ἡσυχίας τῶν πολιτῶν.

ΟΙ ΑΠΟΤΑΚΤΟΙ

Ἐγράψαμεν κατ' ἐπανάληψιν διὰ τοὺς ἀποτάκτους. Πρέπει νὰ κανονισθῇ τὸ ζήτημά των τὸ ταχύτερον. Διότι, ἐπαναλαμβάνομεν, ἀπότακτος σημαίνει ὁ ἄνθρωπος ποὺ τρώγει μὲ τὴ γλῶσσα, μὲ τὰ δόντια, μὲ τὰ νύχια τὸ καθεστώς. Τυφλωμένος ἀπὸ τὸ προσωπικὸν πάθος καὶ τὸ μῖσος ἐναντίον παντὸς ὅστις, κατὰ τὴν ἀντίληψίν του, τὸν κρατεῖ μακρὰν τῆς θύρας τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου, εἶνε ἀνίκανος νὰ ἐννοήσῃ γενικὰ συμφέροντα καὶ Πατρίδα. Καὶ κινεῖται πρὸς ἀνατροπὴν τῆς ἐξουσίας ἀδιαφορῶν διὰ πᾶν ὅ,τι εἶναι δυνατὸν νὰ συμβῇ. Τίποτε ἄλλο δὲν βλέπει ἐμπροστά του ἀπὸ τὸ συμφέρον του. Διὰ τὸν ἀπότακτον εἶνε ἀκατάληπτος ἡ ἰδέα τῆς Πατρίδος, ἐὰν δὲν εἶ ε αὐτὸς εἰς τὰ πράγματα. Μία ἀκόμη ἀπόδειξις τῆς τοιαύτης παθολογικῆς καταστάσεως τοῦ ἀποτάκτου εἶνε καὶ αἱ ἀποκαλυφθεῖσαι ἐσχάτως ἐνέργειαι τῶν πρὸς ἵδρυσιν ἰδιαιτέρου Κράτους εἰς τὰς περιφερείας Ἠπείρου καὶ Μακεδονίας. Ἐπιβάλλεται νὰ ἀπαλλαγῇ ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τὴν μάστιγα αὐτήν. Ἕνας τρόπος ὑπάρχει. Νὰ ἐκλείψῃ ἡ τάξις τῶν ἀποτάκτων. Πῶς ὅμως; Δι' ἐξαφανίσεως; Ὄχι βέβαια. Πρέπει νὰ κανονισθῇ τὸ ζήτημά των. Οἱ ἱκανοὶ ἐπαγγελματικῶς νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὸ στράτευμα. Οἱ ἀνίκανοι νὰ ἀποζημιωθοῦν. Νὰ τοὺς δοθοῦν τὰ μέσα νὰ στραφοῦν πρὸς ἄλλα ἐπαγγέλματα. Εἶνε προτιμοτέρα ἡ ἐφ' ἅπαξ γενναία ἀποζημίωσίς των ἀπὸ τὴν ἐφ' ὅρου ζωῆς διὰ συντάξεων συντήρησίς των.

ΔΙΚΑΙΟΣ ΕΠΑΙΝΟΣ

Ὁ κίνδυνος τῆς Πανώλους, ὁ ὁποῖος ἠπείλησε τὴν πόλιν μας, φαίνεται ὅτι ἀνεστάλη. Τουλάχιστον ἐπὶ τοῦ παρόντος, οὐδὲν νέον κροῦσμα ὑπάρχει. Εἶνε ὡς ἐκ τούτου προφανές, ὅτι τὰ ληφθέντα μέτρα περὶ ἀπομονώσεως τῶν πρώτων κρουσμάτων καὶ ἀπολυμάνσεως τῶν πρώτων ἐπικινδύνων ἑστιῶν, ἦσαν ἀποτελεσματικά. Εἶνε πολλοὶ οἱ φρονοῦντες, ὅτι ἡ σωτηρία ὀφείλεται μᾶλλον εἰς εὔνοιαν τῆς Τύχης, παρὰ εἰς τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν μέτρων. Δὲν συμμεριζόμεθα τὴν ἀντίληψιν αὐτήν. Διὰ τοῦτο ἐρχόμεθα νὰ ἀποδώσωμεν τὰ τοῦ Καίσαρος τῷ Καίσαρι. Ὁ ὑγειονομικὸς Ἐπιθεωρητὴς κ. Δ. Μπούμπουρας, εἶνε ἄξιος τῶν θερμοτέρων συγχαρητηρίων, ἐφ' ὅσον ἡ σεβαστὴ Πανώλης δὲν ἔχει ἀντίρρησιν.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΟΤΑΝ ΘΑΧΟΥΜΕ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Ἕνα Ἀγγλικὸν περιοδικὸν μᾶς πληροφορεῖ ὅτι πρὸ ὀλίγου καιροῦ ἕνας μηχανικὸς στὴν Ἀγγλία ἔδωκε τὰς ἐξετάσεις του μὲ τὸ τηλέφωνο. Δὲν ἠμποροῦσε νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Σχολή, διότι ἔπαθε κάτι στὸ πόδι, καὶ δι' αὐτὸ δὲν ἠμποροῦσε νὰ περιπατήσῃ. Καὶ οἱ καθηγηταί του, καλοὶ καὶ πονόψυχοι ἄνθρωποι, τοὺς ὁποίους ἐκάλεσε στὸ τηλέφωνο παρεδέχθησαν νὰ γίνουν αἱ ἐξετάσεις τηλεφωνικῶς.

Αὐτὰ εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Ἀλλοῦ ὅμως τὸ τηλέφωνον, στὴν Ἀμερικὴν παραδείγματος χάριν κάνει καὶ τὸν προξενήτην. Ἰδοὺ πῶς ἔγινεν ἕνα συνοικέσιον τηλεφωνικῶς. Ὁ κώδων ἐσήμανεν ἐπάνω ἀπὸ τὸ γραφεῖον ποῦ εἰργάζετο νεαρὸς καὶ κομψοπρεπὴς τμηματάρχης.

— Ποιὸς εἶναι παρακαλῶ:

— Ἐγώ, ὁ φίλος σου ὁ Σμίθ.

— Ἄ, γιάσου. Τί θέλεις;

— Θέλω νὰ σὲ παρουσιάσω εἰς τὴν δεσποινίδα Νέλη.

— Ὢ Τιμὴ μεγάλη.

— Ἡ ὁποία σοῦ προσφέρει τὸν βραχίονα.

— Ἀλήθεια; Πῶς λυποῦμαι ποὺ δὲν μπορῶ νὰ τὸ σφίξω ἐπάνω 'στὰ χείλη μου, γιατὶ μᾶς χωρίζει τόση ἀπόστασις.

— Δέχεσαι λοιπόν;

— Καλά, νὰ συλλογισθῶ. Ἡ δεσποινὶς Νέλη μὲ γνωρίζει;

Μιὰ λεπτή, πολὺ συμπαθητικὴ φωνίτσα ἀνεμίχθη σ' τὴν συνομιλία καὶ εἶπε.

— Μάλιστα...

Τὴν ἑπομένην τῆς τηλεφωνικῆς συνομιλίας γρήγορα καὶ Ἀμερικανικώτατα ἔγινεν ὁ γάμος.

Τὸ τηλέφωνο, λοιπόν, τὸ θαυμάσιο αὐτὸ μηχάνημα ἀλλοῦ εἰς ἄλλα μέρη θριαμβεύει. Δὲν μεταδίδει μόνον πληροφορίας καὶ εἰδήσεις, δὲν κανονίζει μόνον μικροϋποθέσεις, ἀλλὰ σώζει καὶ σπουδαιότατα οἰκογενειακὰ ζητήματα, λεπτοτάτης μάλιστα φύσεως, ποὺ ἀπαιτοῦν πολλάκις μακρὰν συζήτησιν, ὁλόκληρον ἱστορίαν. Ἕνας γάμος ξεύρετε τί ὁλόκληρη φασαρία εἶναι. Μὰ αὐτὴν τὴν φασαρία διόλου δὲν τὴν σκέπτονται ἀλλοῦ, παίρνουν τὸ τηλέφωνον καὶ καλοῦν μίαν οἱανδήποτε δεσποινίδα, ἢ μίαν χαριτωμένην τηλεφωνήτριαν.

— Ἀλόοο....

— Ἐμπρός. Τί θέλετε;

— Δεσποινὶς εἶμαι νέος, ὡραῖος, μορφωμένος, μὲ καλὴν ἐργασίαν, καὶ σᾶς ἀγαπῶ. Μὲ θέλετε;

— Μάλιστα...

Συντομία, ταχύτης, οἰκονομία χρόνου. Ὁ σημερινὸς ἄνθρωπος δὲν ἔχει γιὰ νὰ χάνῃ καιρόν. Ὁ αἰών μας εἶναι αἰὼν πολὺ βιαστικός, ἡ ζωὴ τρέχει ἀκάθεκτη. Δὲν μᾶς περισσεύει καιρὸς γιὰ συζήτησι.

— Αὐτὰ τὰ πράγματα θὰ μοῦ πῆτε, δὲν ἠμποροῦν νὰ γίνουν στὸν τόπο μας.

Μάλιστα, εἶμαι σύμφωνος. Διότι καμμιὰ φορὰ συμβαίνει ὅταν μιλεῖτε στὸ τηλέφωνο νὰ συναντᾶτε τὸν μπακάλη, τὸν φαρμακοποιό, τὴ μοδίστα, τὸ νεκροταφεῖον καὶ ὅτι ἄλλο θέλετε, ὡς ποὺ νὰ βρῆτε ἐκεῖνο ποὺ ζητεῖτε. Ἂν σᾶς συμβῇ λοιπὸν τέτοιο ἕνα πρᾶγμα, τὴν ὥραν ποὺ ὁμιλεῖτε μὲ τὴν μέλλουσαν ἐκλεκτὴν τῆς καρδίας σας ἠμπορεῖτε νὰ ἀλλάξετε γνώμην. Ἡ ἀνάμιξις τοῦ μπακάλη, τοῦ φαρμακοποιοῦ, τῆς μοδίστρας, τοῦ νεκροταφείου σᾶς κάμνουν ἀμέσως μίαν κακὴν ἐνθύμησιν, μέσα στὰ τόσο ἄλλα βάρη τοῦ γάμου. Ἔπειτα θὰ χρειασθῇ καὶ τόση ὥρα διὰ νὰ ζητήσετε τὴν χεῖρα τῆς δεσποινίδος. Πιθανὸν νὰ βαρεθῆτε στὸ διάστημα αὐτὸ καὶ νὰ μετανοήσετε ἐνῷ πρέπει τὸ ταχύτερον, ἀπ' τ' αὐτὶ καὶ στὸ δάσκαλο.

— Ρωτήσατε, κύριε στὸ κέντρον.

Καὶ κατὰ λάθος καὶ πάλιν σᾶς δίδουν τὴν μίαν γραμμὴν κατόπιν τῆς ἄλλης, διὰ νὰ περάσετε ἀπὸ εἴκοσι χέρια, ὡς ποῦ νὰ φθάσητε στὴν ἐκλεκτὴν χεῖρα τοῦ κοριτσιοῦ σας.

Ἀφίνω κατὰ μέρος, ὅτι ἠμπορεῖ νὰ συμβῇ καὶ κάτι ἄλλο.

Νὰ περιμένετε μίαν ὥραν περισσότερον διὰ νὰ συνεννοηθῆτε διὰ τὸν γάμον σας καὶ νὰ μὴ τὸ κατορθώσετε.

Καὶ στὸ τέλος, ἀντὶ παντὸς ἄλλου νὰ μείνετε μὲ κάτι στὸ χέρι, πρὶν ἀκόμη νὰ γίνετε γαμβρός.

Ἐννοῶ τὸ ἀκουστικὸν κέρας τοῦ ὑποδέκτου τοῦ τηλεφώνου.

Ο ΠΑΡΙΣ

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Ἡ Ἑλλὰς ἀντὶ φαρμάκων ἔναντι τῶν ἐπανορθώσεων ἐζήτησε ἀπὸ τὴν Γερμανίαν ξύλινα σπίτια διὰ τοὺς πρόσφυγας.

§ Τὸ σῶμα τοῦ Πολωνοῦ συγγραφέως τοῦ «Quo-Vadis» Ἑνρὶ Σιένκιεβιτς, ὁ ὁποῖος ἀπέθανεν εἰς Βεβὲϋ (Ἑλβετία) τῷ 1916, θὰ ἐκταφῇ τὸν Νοέμβριον καὶ θὰ μεταφερθῇ εἰς Πολωνίαν ὅπου θὰ κατατεθῇ εἰς μεγαλοπρεπῆ ναόν.

§ Δύτης ἀνεκάλυψε εἰς τὰ βάθη τοῦ Ἀτλαντικοῦ Ὠκεανοῦ πλησίον τῶν Καναρίων νήσων μεγαλοπρεπεστάτην πόλιν μὲ ὑψηλοὺς Πύργους καὶ οἰκίας. Ὑποτίθεται ὅτι πρόκειται περὶ τῆς μυθώδους πόλεως «Ἀτλαντίς».

§ Ἡ ὀργάνωσις τῶν Σκάουτ—Μπόϋ ἐν Ἀμερικῇ τόσον ταχέως ἐξαπλοῦται ὥστε νὰ ἀριθμῇ ἄνω τῶν 500 χιλιάδων μέλη.

§ Τὸ βάρος τῆς Γῆς ὑπολογίζεται ὅτι ἀνέρχεται εἰς 6 τρισεκατομμύρια τόννους.

§ Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Λόρδων εἰσήχθη νομοσχέδιον διὰ τοῦ ὁποίου θεσπίζονται ὡς λόγοι διαζυγίου, ἡ τριετὴς ἐγκατάλειψις, ἡ σκληρότης τῶν τρόπων, ἡ ἕξις τῆς μέθης, ἡ παραφροσύνη καὶ ἡ ἰσόβιος φυλάκισις.

§ Ἡ παραγωγὴ χρυσοῦ ἐν Καλλιφορνίᾳ κατὰ τὸ ἔτος 1923 ἀντιπροσώπευσεν ἀξίαν 1.763,843,269 δολλαρίων, δηλ. τὰ 42 ο)ο τῆς συνολικῆς παραγωγῆς χρυσοῦ τῆς Ἀμερικανικῆς ἠπείρου.

§ Τὸ ἐλεύθερον Πανεπιστήμιον τῆς Σόφιας θὰ ἐγκαινιάσῃ ἰδιαιτέραν ἕδραν διὰ τὴν σπουδὴν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ δεκατετραλόγου τοῦ Οὐΐλσων.

§ Ὁ πρώην Κεδίβης τῆς Αἰγύπτου Ἀμπᾶς Χιλμῆς, παρακολουθεῖ ὡς εἰδικὸς ἀντιπρόσωπος τῆς Τουρκίας τὰς συζητήσεις, αἵτινες διεξάγονται εἰς τὰ παρασκήνια τῆς Κ τῶν Ἐθνῶν διὰ τὴν κατάταξιν τῆς Τουρκίας μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Κ.

§ Ὁ Ἄγγλος ἀστρονόμος Φρὸστ τοῦ ἀστεροσκοπείου Γιόρκ, κατώρθωσε νὰ λάβῃ θαυμασίας φωτογραφίας τοῦ Ἄρεως. Ὁ Φρὸστ ἐπείσθη ὅτι ἐπὶ τοῦ Ἄρεως εἶνε ἀδύνατον νὰ ὑπάρχῃ ὀργανισμὸς ζώων, ἐκτὸς ἴσως μανιταριῶν.

§ Ἡ μεγάλη Τουρκικὴ στρατιωτικὴ ἀποστολὴ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Νασλῆ Πασσᾶ, ἥτις περιῆλθε τὰ διάφορα Εὐρωπαϊκὰ κέντρα καὶ τὰ πεδία τῶν μαχῶν ἀφίκετο εἰς Λέμπεργκ (Πολωνία).

§ Ἡ ἐφαρμοσθεῖσα ἀπόφασις τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἡ ὑποχρεοῦσα τοὺς ἐκτελωνιστὰς νὰ καταβάλωσιν ἐγγύησιν 1500 λιρῶν ἠνάγκασε πλείστους ἐξ αὐτῶν νὰ διακόψωσι τὰς ἐργασίας των.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

— *Ἀντικεμαλικαὶ ἐνέργειαι ἐν Παρισίοις*

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 9.— Χθὲς ἐκυκλοφόρησεν ἐνταῦθα ὁ πρῶτος ἀριθμὸς τῆς ἐφημερίδος «Μουτζαχεδὲ» (Ἀγὼν) τὴν ὁποίαν ἐκδίδουν εἰς τὸ Παρίσι οἱ ὀπαδοὶ τῆς Χαλιφείας μὲ πρόγραμμα αὐτῆς τὴν ἀνατροπὴν τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος, πρὸς τοῦτο δὲ ὀχυροῦνται ὄπισθεν τῆς θρησκείας.

Οἱ συντάκται αὐτῆς, οἵτινες ἐπιμελῶς ἀποκρύπτουν τὸ ὄνομά των κηρύττουν τὸν πόλεμον κατὰ τῶν καταργησάντων τὸ Χαλιφᾶτον, τὸ ὁποῖον λέγουν «δὲν κατώρθωσαν νὰ ἀνατρέψουν οὔτε τύραννοι ὡς ὁ Ταμερλᾶνος καὶ ὁ Τζὶγγις χάν, οὔτε καὶ στρατιαὶ ὡς αἱ τῶν σταυροφόρων».

Ἀλλαχοῦ ἀπαριθμοῦν τὰ δεινά, τὰ ὁποῖα εἶναι δυνατὸν νὰ προκύψουν ὡς ἐκ τῆς καταργήσεως αὐτοῦ καὶ ἐν τέλει ἀγγέλουν ὅτι προσεχῶς θὰ ἐκδώσουν τὴν ἐφημερίδα των καὶ εἰς ἀραβικὴν καὶ ἀγγλικὴν γλῶσσαν, διότι παρατηροῦν, ὁ σκοπός των δὲν εἶναι νὰ φωτίσουν μόνον τοὺς Τούρκους, ἀλλὰ καὶ τὸν λοιπὸν κόσμον, ἰδίως δὲ τὸν μουσουλμανικόν.

— *Ἡ «Σὸν Τελεγράφ» περὶ τῆς ἐξωτερικῆς καὶ ἐσωτερικῆς καταστάσεως*

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 9.— Ὁ Σουπχῆ Νουρῆ βέης ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν Ἐπίτροπον τῶν Ἐσωτερικῶν Ρετζὲπ βέην γράφει μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς, ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τῆς «Σὸν Τελεγράφ».

Τὰ Βαλκάνια εἶναι ἀναστατωμένα. Τὰ ἀντίθετα ἐθνικόφρονα ρεύματα, αἱ ἐξωτερικαὶ κομμουνιστικαὶ ὑποκινήσεις, αἱ περίπλοκοι προπαγάνδαι τῶν Δυνάμεων τῆς Δύσεως, δύνανται νὰ αἱματοκυλίσουν τὰ Βαλκάνια ἡμέραν τινα. Δυνάμεθα ἆρα γε νὰ μείνωμεν ἔξω ἀπὸ τὰ ζητήματα ταῦτα; Θὰ δυνηθῶμεν ἆρα γε νὰ διατηρήσωμεν τὴν Θρᾴκην μας καὶ τὴν Κων)πολίν μας;

Ἡ γείτων μας μπολσεβικικὴ Ρωσία εἶνε ἆρά γε φίλη μας; Εἰδήσεις ἐξ ἀσφαλῶν πηγῶν ἀγγέλουν ὅτι οἱ Μπολσεβῖκοι ἀφιέρωσαν ὅλας των τὰς δυνάμεις εἰς τὸν στρατόν των, καὶ ἀγοράζουν διαρκῶς τηλεβόλα, ἀεροπλάνα καὶ πυρομαχικὰ ἐν Εὐρώπῃ.

Ἐν Μεσοποταμίᾳ καὶ Συρίᾳ δὲν ὑπάρχει ἆρά γε καμμία ἐνέργεια ἐναντίον μας;

Ποία εἶνε ἡ θέσις μας ἀπέναντι τῶν Βουλγάρων καὶ τῶν Ἑλλήνων;

Περὶ τῶν Ἄγγλων δὲν θὰ ὁμιλήσω διόλου. Εἶνε γνωστή.

Ἐν βραχυλογίᾳ ἡ ἐξωτερικὴ κατάστασις δὲν εἶνε διόλου καλή. Ἂν ἡμέραν τινὰ ἐπέλθῃ ἀναστάτωσις τις θὰ εἴμεθα ἆρά γε εἰς θέσιν νὰ ὑπερασπισθῶμεν ἑαυτούς; Εἴμεθα ἱκανοὶ καὶ ἕτοιμοι;

Ἂν ἐξακολουθῶμεν τὰς ἐσωτερικάς μας ἔριδας θὰ ὑποστῶμεν ἐξάπαντος ἐπὶ θέσιν ἐξωτερικήν.

Ὅσαν ἀφορᾷ τὴν ἐσωτερικὴν κατάστασιν ἐκτὸς τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως ὑπάρχει καὶ διοικητική. Οἱ δημόσιοι λειτουργοὶ πρέπει νὰ εἶναι τολμηροί, διὰ νὰ δύνανται νὰ ἐκτελοῦν τὰ καθήκοντά των. Εἰς τὴν Κων)πολίν μας ἐπικρατεῖ ὁ φόβος ἀντὶ τῆς τόλμης. Δὲν ἐπικρατεῖ ὁ νόμος. Ἐξακολουθεῖ καὶ προεδρεύει μάλιστα τὸ χατῆρι.

Δὲν βασιζόμεθα εἰς τὸν νόμον, ἀλλ' εἰς τὸ ὅπλον μας. Εὑρίσκομεν τὸν τρόπον νὰ διαφύγωμεν τὴν δικαιοσύνην. Στηριζόμενοι εἰς φίλους καὶ συντρόφους διαπράττομεν πᾶσαν ἀπηγορευμένην πρᾶξιν.

Ὅλα αὐτὰ ἀποδεικνύουν ὅτι δὲν ἐμάθομεν εἰσέτι τὴν ἔννοιαν τῆς δημοκρατίας καὶ ὅτι εὑρισκόμεθα ἀκόμη ἐν ἀπολυταρχίᾳ.

Ποῦ στηρίζεται ἡ σημερινὴ κυβέρνησις, εἰς τὸν νόμον, εἰς τὴν πλειονοψηφίαν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, εἰς τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Ἔθνους, ἢ εἰς τοὺς θεωροῦντας ἀνωτέραν παντὸς δικαίου τὴν δύναμιν τοῦ ὅπλου; Δηλαδὴ μήπως ἡ κυβέρνησις προτιμᾷ νὰ μὴ ἐφαρμόζῃ τοὺς νόμους διὰ νὰ εὐχαριστήσῃ μερικούς;

ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΕΡΒΙΑΝ

— *Ἡ Σερβία ἀπειλεῖται νὰ διαιρεθῇ*

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 10.— Ἡ ἐπίσημος ἐφημερὶς τοῦ Ἄγραμ «Νορόδνι Νόβινι» ἐδημοσίευσε τὴν πληροφορίαν καθ' ἣν ὁ Δαβίδοβιτς θὰ διαιρέσῃ τὴν Κροατίαν καὶ Σλοβενίαν εἰς ἀνεξαρτήτους διοικητικὰς ζώνας μὲ πλήρη ἀποκέντρωσιν. Ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἀποκεντρωτικοῦ συστήματος καθ' ὅλην τὴν Γιουγκοσλαυΐαν. Ἐπὶ τοῦ παρόντος θὰ ἐφαρμοσθῇ ἐν Κροατίᾳ τὸ διοικητικὸν Οὐγγρικὸν σύστημα τοῦ 1886 καὶ διώρισεν ἐκεῖ τὸν Γκολγκοβιτς μέλος τοῦ Ριζοσπαστικοῦ κόμματος. Αἱ ἀποφάσεις αὗται προὐκάλεσαν κατάπληξιν εἰς τοὺς κύκλους τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Τὰ ὄργανα τοῦ Πάσιτς ἐπιτιθέμενα κατὰ τῆς Κυβερνήσεως κατηγοροῦν αὐτήν, ὅτι θὰ ἐπιφέρῃ τὴν διάλυσιν τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

— *Ὁ κομμουνισμὸς κυρίαρχος τῆς Σερβίας*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 10. — Ὁ Γαλλικὸς τύπος δημοσιεύει διαφόρους πληροφορίας καθ' ἃς φαίνεται ἐπικειμένη ἡ δρᾶσις τῶν Σοβιὲτ εἰς τὴν Βαλκανικήν. Ἐκτὸς τῶν γεγονότων τῆς Βουλγαρίας τὰ ὁποῖα ἀπεδείχθησαν στερούμενα πάσης τινὸς βάσεως, ἡ εἰς Σερβίαν κατάστασις παρουσιάζει ἔκτακτον ἐνδιαφέρον.

Τὰ Σοβιὲτ κατώρθωσαν νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν συνεργασίαν τοῦ Ραδιτς καὶ συνεπῶς ὁλοκλήρου τοῦ Κροατικοῦ κόμματος, εἶνε ἤδη πεπεισμένα, ὅτι ταχέως ὁ μπολσεβικισμὸς θὰ γίνῃ τὸ πολίτευμα τῆς Σερβίας.

Πρὸς τοῦτο ἡ εἰδικὴ Βαλκανικὴ προπαγάνδα τῶν Σοβιὲτ δὲν ἀφίνει τίποτε ἀνεκμετάλλευτον. Εἰς τὴν Σερβίαν ἔχει σταλῇ πλῆθος πρακτόρων καὶ χρῆμα ἀρκετόν.

— *Ἐν Ρουμανίᾳ*

Παραλλήλως πρὸς τὴν ἐν Σερβίᾳ δρᾶσιν βαίνει καὶ ἡ προπαγάνδα ἐν Ρουμανίᾳ. Ἤδη ἠγγέλθη ὅτι εἰς πολλὰς ἐπαρχιακὰς πρωτευούσας τῆς Μολδαυΐας συνεκροτήθησαν συλλαλητήρια ζητοῦντα τὴν αὐτονόμησιν τῆς χώρας ταύτης ὑπὸ Σοβιετικὸν καθεστώς. Ὅμοιαι ἐκδηλώσεις ἔλαβον χώραν ἐν Βεσσαραβίᾳ. Ἡ δρᾶσις τῶν Σοβιὲτ ἐντείνεται κατὰ τρόπον λίαν ἀνησυχαστικὸν ἐν Ρουμανίᾳ.

— *Οἱ κίνδυνοι*

Αἱ ἐκ τῶν ἐνεργειῶν τούτων τῶν Σοβιὲτ οἱ κίνδυνοι διὰ τὴν Βαλκανικὴν καὶ γενικῶς διὰ τὴν Εὐρώπην εἶνε μεγάλοι. Ὁ Γαλλικὸς τύπος φρονεῖ, ὅτι οἱ σύμμαχοι πρέπει νὰ ἐνδιαφερθοῦν ἰδιαιτέρως διὰ τὴν κατάστασιν ταύτην. Περαιτέρω αἱ ἐφημερίδες ἀποκαλύπτουν ὅτι τόσον ἐν Σερβίᾳ καὶ Ἑλλάδι, τὰ Σόβιετ ἐντείνουν τὰς προσπαθείας των χρησιμοποιοῦντα ὡς πρωτοπορείαν τὰς ἀμορφώτους λαϊκὰς ἐργατικὰς μάζας.

ΤΟΠΙΚΑ

Χρηματαγορὰ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	251.50
Δολλάριον	»	56.—
Λίρα Τουρκίας Ταλαὶτ	»	31.—
Γαλλικὸν Φράγκον	»	3.—

— Ἡ κλήρωσις τοῦ δανείου τῶν 300 ἑκατομμυρίων

Εἰς τὸ κεντρικὸν κατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐγένετο ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς ἡ 16η κλήρωσις τοῦ λαχειοφόρου δανείου (5 ο)ο 1920) τῶν 300 ἑκατομμυρίων.

Ἐκληρώθησαν οἱ ἑξῆς ἀριθμοί, κερδίζοντες τὰ ἑξῆς ποσά:

Α.	192,358	Δρ.	200,000
Β.	360,003	»	100,000
Α.	292,199	»	25,000
Β.	86,241	»	25,000
Β.	302,499	»	25,000
Α.	262,370	»	25,000
Γ.	221,801	»	10,000
Γ.	260 237	»	10,000
Β.	321,778	»	10,000
Β.	166,594	»	10,000
Β.	258,289	»	10,000
Γ.	4,176	»	10,000
Α.	199,106	»	10,000
Β.	497	»	10,000
Β.	30,874	»	10,000
Γ.	411,157	»	10,000

— Ἐπετράπη ἡ ἐξαγωγὴ ἐλαίων

Ἀθῆναι, 9.— Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐννόμου Τάξεως δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰς τελωνιακὰς ἀρχὰς καὶ τοὺς Νομάρχας τοῦ Κράτους καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀπεφάσισε ὅπως ἐπιτρέψῃ τὴν ἐξαγωγὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐλαιῶν μὲ παρακράτημα 25ο)ο διὰ τὰς τοπικὰς ἀνάγκας. Τὸ παρακράτημα τοῦτο θὰ ἐνεργεῖται ἢ εἰς τὸν τόπον τῆς παραγωγῆς ἢ εἰς τὸν τόπον τῆς ἐξαγωγῆς ὑπὸ τῶν τελωνιακῶν ἀρχῶν καὶ ἀστυνομικῶν ὀργάνων.

— Παύει ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ σίτου

Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας δι' ἐγκυκλίου του καθιστᾷ γνωστὸν πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι κατόπιν ἐξακριβώσεως ὅτι ὑπάρχουν εἰς τὸ ἐμπόριον σημαντικαὶ ποσότητες ξένου σίτου ἀρίστης ποιότητος ἀπεφάσισεν ὅπως μὴ προβῇ εἰς τὴν προμήθειαν σίτου ἐξ Ἀμερικῆς διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν καταστραφεισῶν περιφερειῶν Μακεδονίας καὶ λοιπῆς Ἑλλάδος ὡς εἶχεν ἀποφασισθῇ πρὸ ἡμερῶν.

Καθιστᾷ δὲ ἐπίσης γνωστόν, ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀνέλαβεν ὅπως χορηγήσῃ δάνεια εἰς τοὺς γεωργικοὺς συνεταιρισμοὺς καὶ ὁμάδας γεωργῶν οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς ἀδυναμίαν νὰ προμηθευθοῦν σῖτον πρὸς σπορὰν δι' ἰδίων των μέσων.

— Α' Παλλεσβιακοὶ ἀγῶνες

Αὔριον Σάββατον ἀφικνοῦνται διὰ τοῦ Ἀδριατικοῦ οἱ ἀθληταὶ τῆς Χίου.

Κατηρτίσθη Ἐπιτροπὴ τοῦ Παλλεσβιακοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου πρὸς ὑποδοχήν των.

Οἱ Α' Παλλεσβιακοὶ ἀγῶνες ἀρχίζουν τὴν Κυριακὴν 14ην τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 4 1)2 μ.μ. ἀκριβῶς εἰς τὸ Γυμναστήριον τοῦ Συλλόγου.

Τὰ εἰσιτήρια θὰ πωλοῦνται εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ Γυμναστηρίου ἀντὶ 5 δραχ.

Ἡ παραμονὴ ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Καβέτσου θεατῶν δὲν θὰ ἐπιτραπῇ ἀπολύτως.

— Ἡ στολὴ τῶν ἀγροφυλάκων

Ὑπεγράφη τὸ Νομοθετικὸν Διάταγμα περὶ στολῆς τῶν ἀγροφυλάκων. Δι' αὐτοῦ κανονίζεται ὁμοιόμορφος ἡ στολὴ τῶν ἀγροφυλάκων δι' ὅλας τὰς ἐπαρχίας τοῦ Κράτους κατὰ τὸ ἀγγλικὸν ἀστυνομικὸν ἔνδυμα.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί	Δημοσιεύσεις
Ἐτήσιαι	Κοινωνικὰ καὶ
Ἐσωτερικοῦ 120	ἀγγελίαι ἐφ' ἅ-
Ἐξωτερ. Λ.Σ. 1	παξ καταχωρού-
Ἀμερικῆς Δολ. 5	μεναι δρ. 20—30

Αἱ καταχωρήσεις κατ' ἀποκοπὴν ἐπὶ ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ

— Ἡ κηδεία τοῦ Γιανναρέλη

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἐγένετο ἡ κηδεία τοῦ ἀπανθρακωθέντος εἰς τὸ Ἀεροδρόμιον Τατοΐου ἀτυχοῦς ἀεροπόρου Δ. Γιανναρέλη.

Ὁ νεκρὸς μεταφερθεὶς τὴν 10ην πρωΐνὴν εἰς τὴν Μητρόπολιν εἶχεν ἀναποτεθῆ εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ καλυπτόμενος ὑπὸ τῆς κυανολευκοῦ.

Πλεῖστοι στέφανοι εἶχον κατατεθῆ, ἐν οἷς διεκρίνοντο, οἱ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, τῶν συναδέλφων του ἀξιωματικῶν ἀεροπόρων τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης καὶ πλεῖστοι ἄλλοι.

Μετὰ τὴν ἐπικήδειον ἀκολουθίαν, εἰς ἣν ἐχοροστάτησεν ὁ Σεβ. Περγάμου, ἡ σορὸς μετεφέρθη εἰς τὸ Α'. Νεκροταφεῖον παρακολουθούντων πλείστων συναδέλφων τοῦ ἀτυχοῦς ἀεροπόρου ὡς καὶ μεγάλου μέρους τῆς Κοινωνίας.

(«Ἔθνος» 7)9)24)

— Μηνύσεις

Κατεμηνύθησαν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ Β'. Ἀσ. Τμημ. 6 ἰδιῶται ἐπὶ παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Ὑγεία τῆς νήσου μας

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν 24ωρον ἐσημειώθησαν πλεῖστα κρούσματα ἑλονοσίας ἐν ὑφέσει, καὶ ἐθεραπεύθησαν τρία δυσεντερίας.

— Δὲν ἀπολύονται οἱ ἔφεδροι τοῦ 1923

Ὑπεγράφη διαταγὴ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τῆς ὁποίας διατηροῦνται εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ προσωρινῶς ὡς ἔφεδροι καὶ μετὰ τὴν λῆξιν τῆς θητείας των οἱ στρατεύσιμοι τῆς κλάσεως τοῦ 1923. Ἡ θητεία τῶν ὑπηρετούντων σήμερον ὁπλιτῶν τοῦ 1923 λήγει μεταξὺ 15—20 τρέχοντος μηνός.

— Αἱ στρατιωτικαὶ στολαὶ χακὶ

Τὸ ὑπουργεῖον Ἐννόμου Τάξεως δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰς ἀστυνομικὰς ἀρχὰς τοῦ Κράτους παραγγέλει ὅπως ἐφαρμοσθῇ αὐστηρότερα διαταγὴ δι' ἧς ὑποχρεοῦνται ὅπως προβαίνουσιν εἰς κατασχέσεις τῶν στρατιωτικῶν στολῶν χακὶ ἃ φέρουσι πολῖται ἢ ὑποχρεοῦσι τοὺς κατόχους αὐτῶν εἰς τὴν βαφὴν αὐτῶν.

— Προσφοραί

Ἀντὶ στεφάνου τῆς ἀγαπητῆς των Μαρίας Π. Βουρνόζου ἡ οἰκογένεια Π. καὶ Μ. Κουρτζῆ προσέφερον εἰς τὴν «Ἀλληλοβοήθειαν» δραχ. 300. Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θερμῶς.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

«Μπουκέτο». — Ἐκυκλοφόρησε καὶ εἰς τὴν πόλιν μας τὸ 20ον τεῦχος τοῦ «Μπουκέτου» μὲ εἰκονογραφημένην τὴν α' σελίδα, μὲ διηγήματα, ἀνέκδοτα, περίεργα, σατύρας κ. λ. π.

«Ἐξπρές».— Ἐκυκλοφόρησεν καὶ εἰς τὴν Μυτιλήνην τὸ 5ον φυλλάδιον τοῦ οἰκογενειακοῦ περιοδικοῦ «Ἐξπρὲς» τοῦ διευθυνομένου ὑπὸ τῶν λογίων ἀδελφῶν Σημηριώτη καὶ Γ. Τσουκαλᾶ.

«Κινηματογραφικὸς Ἀστήρ»

Κυκλοφορεῖ τὸ 13ον τεῦχος τοῦ ἐκ 32 σελίδων εἰδικοῦ κινηματογραφικοῦ περιοδικοῦ *«Κινηματογραφικὸς Ἀστήρ»* πλουσιώτατον εἰς ὕλην καὶ ὡραιότατον εἰς ἐμφάνισιν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Τὸν ἀγαπητόν μου φίλον Εὐστράτιον Γ. Καραφύλλην πεὺ ἀρραβωνίσθη μὲ τὴν καλλίμορφη καὶ διαλεχτὴ τῆς καρδιᾶς του Δ)δα Σοφίαν Σ. Σταυρακέλλη συγχαίρω καὶ εὔχομαι γρήγορα νὰ φορέσουν τὰ χρυσᾶ στέφανα τοῦ γάμου.

Ἀσώματος 12)9)24

Ε. Π.

Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Μυτιλήνης

Τὴν χθὲς θανοῦσαν πολύκλαυστον σιμπαθίδα Μαρίαν Π. Βουρνάζου ὁ ἀξιότιμος σύζυγός της ἐνέγραψε Μεγάλην Εὐεργέτιδα τῶν Φιλανθρωπικῶν Ἱδρυμάτων τῆς πόλεώς μας. Ἡ Ἐφορία ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην της.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 12 Σ)βρίου 1924

Ἡ Ἐφορία

Δήλωσις

Εἰς τὸ κατάστημα *Ἀγάλια καὶ Μαστραντωνάκη* (Ὁδὸς Κομηδιάς), ἔφθασαν καὶ πωλοῦνται οἱ γνωστοὶ εἰς τὴν νῆσόν μας περίφημοι κολιοὶ τοῦ Μαρμαρᾶ πρᾶγμα ἀρίστης ποιότητος εἰς βαρέλια σιερεὰ καὶ κενουργῆ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κλίβανος (φοῦρνος) ἐν καλῇ καταστάσει. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Δημ. Κανοζάγῳ, χρυσοχόῳ Ἐπάνω Σκάλα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Οἱ ἄρτι ἀφιχθέντες ἐξ Ἀμερικῆς εὐγενεῖς πατριῶται ἐδώρησαν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἡμῶν ὑπὲρ ἀνεγέρσεως τοῦ κωδωνοστασίου ὁ μὲν Κον. Χρ. Ἀναγνώστου 50 δολλάρια ὁ δὲ Εὐστράτιος Ἀντ. Τεξείδη 30 δολλάρια.

Ἐπίσης ὁ ἐν Γέρᾳ καλῶς ἀποκατεστημένος θρησκευτικὸς ζηλωτὴς κ. Γ. Ταχτικὸς ἐδώρησε 500 δραχ. ἡ δὲ ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ ἀποδίδει εἰς αὐτοὺς τὰ εὐχαριστήρια διὰ τὴν ἀξιέπαινον γενναιοδωρίαν των.

Εἴθε ὅπως μιμηθῶσι τὴν θεάρεστον πρᾶξιν των καὶ ἄλλοι πατριῶται.

Βρυσσᾶ τῇ 10 Σεπτεμβρίου 1924

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Ζωοδόχου Πηγῆς

***

Θεωροῦμεν καθῆκόν μας ὅπως ἐκφράσωμεν καὶ διὰ τοῦ τύπου ἀπείρους εὐχαριστίας ἐκ μέρους τῆς Κοινότητός μας πρὸς τὸν κ. Δημ. Εὐμ. Καλδῆν, πλοίαρχον, διὰ τὴν αὐτεπάγγελτον καὶ γενναιόφρονα δωρεὰν καταλλήλου οἰκοπέδου του πρὸς ἵδρυσιν ἐν αὐτῷ Κοινοτικοῦ Πλυντηρίου ἀπολύτως ἀπαραιτήτου καὶ ἀναγκαίου διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων Μπαροῦ.

Ἰδιαιτέρως εὐγνωμονοῦμεν αὐτὸν διότι διὰ τῆς ὡς ἄνω εὐγενοῦς δωρεᾶς του ἔσωσε τὴν Κοινότητα ἀπὸ δικαστικοῦ ἀγῶνος, χάριν τοῦ πλυντηρίου, εἰς τοῦ ὁποίου ἀσφαλῶς θὰ ἀπεδύετο χάριν τὴν ἐμπάθειαν καὶ ἄλλου γνωστοῦ συμπολίτου μας. Θερμὰς ἐπίσης εὐχαριστίας ἀπευθύνομεν καὶ πρὸς τὸν κ. Εὐστράτιον Γεωρ. Ἀθανασέλην, ὅστις ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Πλυντηρίου προσέφερεν ὅλως προθύμως καὶ εὐγενῶς δρχ. 500.

Ἡ εὐγενὴς προθυμία τῶν ἀνωτέρω δωρητῶν ἐγγυᾶται ἀπολύτως τὴν ἐντὸς τοῦ ἔτους ἀποπεράτωσιν τοῦ πλυντηρίου καθ' ὅσον εὐχόμεθα καὶ ἀναμένομεν, ὅπως πρὸς τὸ σκοπὸν τοῦτον καὶ ἄλλοι πολλοὶ μιμηθῶσι.

Μπαροὺς 9 Σεπτεμβρίου 1924

Κοινοτικὸν Συμβούλιον Μπαροῦ
Ἕνωσις Ἐφέδρων Μπαροῦ

**

Καθῆκον μου ἐπιβεβλημένον θεωρῶ, ὅπως καὶ διὰ τοῦ τύπου ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ ἐνταῦθα Πρακτ. CUNARD ANCHOR Line κ. Κώσταν Α. Ἀνδρεόπουλον, ὅστις τῇ ταχείᾳ μερίμνῃ του κατόρθωσε ἐντὸς εἴκοσι ἡμερῶν τὴν ἔγκρισιν ἀδείας εἰσόδου εἰς Καναδᾶ τῆς νύμφης μου Δ)δος Περσεφόνης Ἀνδρειώτου παρὰ τῆς Καναδικῆς Μεταναστευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἑδρευούσης ἐν Παρισίοις, ὡς καὶ τὴν ἐπικύρωσιν τοῦ διαβατηρίου της, ἀποστείλας ταύτην εἰς Πὸρτ-Ἀρθοὺρ Καναδᾶ πλησίον τοῦ μνηστῆρος της καὶ ἀδελφοῦ μου Ἀθανασίου Πασγιάννη ἐγκατεστημένου πρὸ δεκαετίας ἐκεῖσε, ἐκδόσας εἰσιτήριον ἐξ ἐντεῦθεν μέχρι τοῦ προορισμοῦ της καὶ διὰ τὴν ἄριστην περιποίησιν ἣν ἔτυχε καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ταξειδίου της διὰ τοῦ Ὑπερωκεανείου «Ausonia» ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἐν γένει ὑπηρεσίαν τῆς ἄνω Ἑταιρείας, φθάσασα εὐτυχῶς ἐντὸς δέκα ὀκτὼ ἡμερῶν εἰς τὸν προορισμόν της μὲ τὰς ἀρίστας τῶν ἐντυπώσεων ὡς ὁ μνηστήρ της μοὶ τηλεγραφεῖ. Τοιαῦτα βεβαίως Πρακτορεῖα δέον νὰ τυγχάνουσι ἰδιαιτέρας προσοχῆς καὶ ἐκτιμήσεως.

Μαρία Παζιάνου

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Δημ. Κῆπος»

Ἀπόψε θὰ παιχθῇ ἡ συνέχεια τοῦ ἀγωνιώδους ἀναμενομένου ἀγαπητοῦ ἥρωος ἀθλητοῦ *Πέτρου* εἰς νέα ἐπεισόδια 13ον καὶ 14 μὲ τὰς ὡραίας καὶ θεαματικὰς σκηνάς των. Ὅλοι λοιπὸν ἀπόψε στὸν προσφιλῆ Πέτρον. Αὔριον τὸ τέλος, του ἃς σπεύσουν λοιπὸν οἱ φίλοι του. *Κυριακὴν* στὴν τελευταίαν πλέον παράστασιν μας θὰ παιχθῇ ὁλοκληρον τὸ ἔργον ὁ *Τυφῶν* 9 μέρη.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

«Κῆπος Σελήνης»

Ἀπόψε νέος καλλιτεχνικὸς θρίαμβος μὲ τὴν προβολὴν τοῦ διὰ πρώτην φορὰν κομισθέντος εἰς Μυτιλήνην ἀριστουργήματος ἡ **«Γόησσα»** δρᾶμα παθητικὸν καὶ πλουσιώτατον μὲ ἑλληνικὰς ἐξηγήσεις εἰς τὸ ὁποῖον πρωταγωνιστεῖ ἡ συμπαθὴς καλλιτέχνις *Λία Μάρα*. Ὅλοι ἀπόψε στὸν «Κῆπον Σελήνης» νέα ἔκπληξις.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ὁμογενὴς ἐργασθεὶς ἐπὶ πολλὰ ἔτη εἰς διάφορα ἐργοστάσια διαφόρων μερῶν ὡς καὶ ἐν Ἀμερικῇ ἐπὶ ὀκταετίαν, προσέτι δὲ καὶ εἰς ἐλαιοτριβεῖον ζητεῖ θέσιν ἔν τινι ἐλαιοτριβείῳ τῆς νήσου μας. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ κολιαρίδια Μαρμαρᾶ εἰς τὸ παντοπωλεῖον Ξενάκη. Κεντρικὴ Ἀγορὰ ἔναντι Καπνεργοστασίου Ι. Βαρβαγιάννη.

ΚΩΣΤΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ
Τέως ὑποθηκοφύλαξ Μυτιλήνης
Συμβολαιογράφος
Πανεπιστημίου 58 ΑΘΗΝΑΙ

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χεδιβιέ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΦΑΜΑΚΑ» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον πρωΐαν 13 τρέχ. διὰ Σμύρνην, Δαρδανέλλια καὶ Κων)πολιν.

Δήλωσις

Khedivial Mail Line

Γνωστὸν καθίσταται ὅτι κατόπιν ἀποφάσεως τῶν ἁρμοδίων Ἀρχῶν, ἤρθησαν πλέον πᾶσαι αἱ διατυπώσεις διὰ τοὺς διὰ Πειραιᾶ προορίζομένους ἐπιβάτας μὲ τὰ ἀτμόπλοια **Famaca** καὶ **Fezara**, δυναμένους νὰ ταξιδεύωσιν εἰς τὸ ἑξῆς ἐλευθέρως.

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Παληοῦ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ ἕκαστον Σάββατον 3 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον Ἡράκλειον Χανιά.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΛΣΗ» ἀναχωρεῖ τὴν 14ην Σεπτεμβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην μ. μ. διὰ Λῆμνον, Δεδεάγατ, Καβάλλαν, Ἅγ. Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα καὶ Πειραιᾶ.

***

Ἐνθ. Ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ ἀφθάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος θαλαμηγὸν «ΝΑΞΟΣ» (τόν. 2.000) ἀναχωρεῖ τὴν Τρίτην 16ην Σ)βρίου ὥραν 8 μ. μ. διὰ Λῆμνον, Χίον, Σάμον, (Βαθὺ) Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἀφιξις εἰς Ἀλεξάνδρειαν Σάββατον ναῦλος συγκαταβατικός.

Ὁ νέος Ὑπερωκεάνειος Κολοσσὸς «**ΕΛΙΣΟΝ**» (τόννων 22.000) ἀφθάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 14ην Ὀκτωβρίου ἑ. ἔ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Διάρκεια ταξειδίου Πειραιῶς — Νέας Ὑόρκης ἡμέραι 12.

Ὁ ὑπερωκεάνειος κολοσσὸς «ΒΥΡΩΝ» (πρώην Μεγάλη Ἑλλὰς) ἀναχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν 25ην Σεπτεμβρίου ἑ. ἔ. κατ' εὐθεῖαν διὰ **Νέαν Ὑόρκην**.

Ὁ ὑπερωκεάνειος κολοσσὸς «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» ἀναχώρησῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν 2αν Ὀκτωβρίου ἑ. ἔ. κατ' εὐθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην*.

***

Ἀτμοπλοΐα Ἀδελφῶν Παντελῆ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΚΑΤΕΡΙΝΑ» τόν. 2 χιλ. ἀναχωρεῖ τὴν Παρασκευὴν 12 Σ)βρίου διὰ Θεσ)νίκην, Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
(ἔναντι τοῦ Λιμεναρχείου)

***

— Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ

Τὸ ἀτμ)ον «ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ» (Ἀτ)ῖας Γιαννουλάτου) ἀναχωρεῖ κατὰ Παρασκευὴν ἑσπέρας διὰ Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Κρήτην.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ» (τῆς Νησιωτικῆς Ἀτ)ῖας) θὰ ἀναχώρησῃ τὸ προσεχὲς Σάββατον ἑσπέρας 13 τρέχοντος, διὰ Δεδεάγατς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Βενετίαν, καὶ Τεργέστην.

Τὸ θαλαμηγὸν «ΕΛΛΗ» ἀναχωρήσει Δευτέραν, ὥραν 9 π.μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ Μονεμβασίαν, Γύθειον καὶ Καλάμας.

**

— Ἀτμοπλοΐα «Παντελέων»

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΣΜΥΡΝΗ» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν 10ην πρωΐνὴν διὰ Πλωμάριον, Χίον, Πειραιᾶ, ὅλους τοὺς λιμένας Πελοποννήσου καὶ Κρήτης.

CUNARD - ANCHOR LINE
HOLLAND-AMERICA LINE
AGENCE GENERALE
NELSON LINE
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ
Νέαν Ὑόρκην, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικόν, Νότιον Ἀμερικὴν καὶ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια πλὴν τῶν ἀνωτέρω Πολιτειῶν δι' ΑΦΡΙΚΗΝ καὶ ΓΑΛΛΙΑΝ.

Πᾶν εἰσιτήριον ἐκδιδόμενον ἐκ τοῦ ἐνταῦθα Πρακτορείου ἰσχύει μέχρι τοῦ τελευταίου προορισμοῦ τοῦ ἐπιβάτου. Τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον ἀναλαμβάνει τὴν ἐπικύρωσιν διαβατηρίων παρὰ τῶν Προξενικῶν ἀρχῶν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀμοιβῆς. Δίδονται ὁδηγίαι περὶ ἀπαιτουμένων διατυπώσεων δι' ἑκάστην Πολιτείαν.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. καὶ 4—5 μ. μ.

Ὁ Πράκτωρ
Κώστας Α. Ἀνδρεόπουλος

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
ἐνδιαφέρουσα τοὺς χονδρικῶς ἀγοράζοντας εἴδη νεωτερισμοῦ

Κάλτσες — Μανδῆλια — Φανέλλες ὅλων τῶν εἰδῶν — Λαιμοδέται — Χειρόκτια — Ἀδιάβροχα — Εἴδη ραπτῶν. Διάφορα γυναικεῖα πλεκτὰ εἴδη κ. λ. π.

Διὰ τοῦ «Πηνειοῦ» ἔφθασεν ἐξ Ἀθηνῶν δι' ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὴν πόλιν μας ὁ κ. Κ. Ζαννῆ, ἰδιοκτήτης τοῦ Οἴκου Κ. Ζαννῆ, Βουλῆ 31, μὲ πλουσίαν συλλογὴν τῶν ἄνω εἰδῶν. Τὰ σχετικὰ δείγματα εὑρίσκονται ἐκτεθειμένα εἰς τὰ Γραφεῖα τῶν κ. κ. Μητρέλια καὶ Χριστοδουλίδη.

Η κ. ΘΑΛΕΙΑ ΣΑΜΑΡΑ
Μαῖα (διπλωματοῦχος)
Ἐπιστρέψασα ἐξ Ἀθηνῶν ἀνέλαβε τὰς ἐργασίας της. Συνοικία Σαρῆ Μπαμπᾶ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 2080 ΑΘΗΝΑΙ 12 Σεπτεμβρίου ὥρα 2.30 πρωΐνὴ

ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ

Αἱ ἀνακρίσεις σχετικῶς μὲ τὴν διανομὴν τῶν πλαστογραφημένων προκηρύξεων τῶν διανεμηθεισῶν εἰς τὸ 34 Σύνταγμα συνεχίζονται πυρετωδῶς ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Συνταγματάρχου Ἀφθονίδου.

Τὸ πόρισμα τῶν ἀνακρίσεων τηρεῖται μέχρι τῆς στιγμῆς μυστικὸν ἔλαβον δὲ γνῶσιν τούτου τινὲς μόνον τῶν Ὑπουργῶν, ὡς καὶ ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Σοφούλης.

ΤΑ ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν διέταξε τὴν χορήγησιν φύλλων πορείας εἰς τινας ἀξιωματικοὺς τοῦ ὡς ἄνω Συντάγματος οἵτινες θεωροῦνται ὡς ὕποπτοι καὶ καθ' ὧν φαίνεται προέκυψαν στοιχεῖα ἐνοχῆς.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΚΑΙ Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΟΦΟΥΛΗ

Κατόπιν μακρᾶς συνεννοήσεως τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Σοφούλη μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας σχετικῶς μὲ τὴν τηρητέαν στάσιν ἔναντι τῶν ἀπεργῶν ὁ κ. Σοφούλης εἰς τοὺς ἐπισκεφθέντας αὐτὸν ἀντιπροσώπους τῆς Συνομοσπονδίας ἐδήλωσεν ὅτι ἀρνεῖται νὰ δεχθῇ τούτους κατόπιν τῆς γενικεύσεως τῆς ἀπεργίας εἰς τὰς ἐργατικὰς ὀργανώσεις Βόλου, Θεσσαλονίκης καὶ Πατρῶν.

Ὁμιλῶν πρὸς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ὑπ' αὐτὸν κυβέρνησις οὐδόλως ἐπτοήθη ἐκ τῆς γενικεύσεως τῆς ἀπεργίας, μελετᾷ δὲ τὰ μέτρα ἅτινα θὰ ἐφαρμόσῃ πρὸς ἐκφυλισμὸν καὶ διάλυσιν ταύτης.

Ἐτόνισεν προσέτι ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐμμείνῃ εἰς τὰς γνωστὰς παραχωρήσεις της, τὰς ὁποίας δὲν εἶναι διατεθειμένη νὰ μεταβάλῃ πρὸς συμφώνως πρὸς τὰς βλέψεις καὶ τὰ αἰτήματα τῶν ἀπεργῶν.

ΚΑΙ ΟΙ ΑΠΕΡΓΟΙ ΑΔΙΑΛΛΑΚΤΟΙ

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Συνομοσπονδίας ἐδήλωσαν ἀφ' ἑτέρου εἰς τοὺς δημοσιογράφους ὅτι θὰ ἐμμείνουν πλήρως εἰς τὰ δίκαια καὶ αὐτοὺς αἰτήματά των καὶ ὅτι ἐλπίζουν νὰ ἐξαναγκάσουν τὴν Κυβέρνησιν ταχέως νὰ παραδεχθῇ ταῦτα.

Ο ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ Η ΑΠΕΡΓΙΑ

Αἱ πλεῖσται τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων σχολιάζουσαι τὴν ἑκατέρωθεν σημειουμένην ἀδιαλλαξίαν τονίζουσιν τοὺς κινδύνους οὓς δυνατὸν νὰ ἐπιφέρῃ αὕτη καὶ προτρέπουσιν τόσον τὴν Κυβέρνησιν ὅσον καὶ τοὺς ἀπεργοὺς νὰ ὑποχωρήσωσιν ἑκατέρωθεν εἰς τὰς βλέψεις καὶ αἰτήματά των.

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΟΙ ΛΗΣΤΑΙ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Εἰς τὸ χθεσινὸν ἐπεῖγον τηλεγράφημά μου σχετικῶς μὲ τὴν ἐκ 30 ἑκατομμ. ἀνακαλυφθεῖσαν κατάχρησιν ἀνέφερον ὅτι οἱ δράσται τυγχάνουν γνωστοὶ εἰς τὴν ἀνάκρισιν. Ἤδη χθὲς λίαν ἀργὰ ὁ διενεργῶν τὰς ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω ὑποθέσεως ἀνακρίσεις δὲν ἐδυσκολεύθη νὰ ἐκδώσῃ ἐντάλματα συλλήψεως καὶ φυλακίσεως κατὰ ἓξ μελῶν τῆς σπείρας οἵτινες καὶ διατελοῦν ἐν ἄκρᾳ ἀπομονώσει.

Εἰς τὴν ὡς ἄνω κατάχρησιν συμμετέχουν καὶ ἕτερα πρόσωπα ἅτινα ἐπιτηροῦνται καὶ ὧν θὰ διαταχθῇ ἡ σύλληψις εὐθὺς ὡς διασαφηνισθοῦν ἐκ τῶν ἀνακρίσεων μερικὰ σημεῖα οὐσιώδη διὰ τὴν ἀνάκρισιν.

ΤΟ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ἀπεφασίσθη ὅπως τὸ προσφυγικὸν ζήτημα ὅπερ θὰ τεθῇ ἐπὶ τάπητος ἐντὸς ἡμερῶν τινων ἐν Γενεύῃ συζητηθῇ ἐν μυστικῇ συνεδριάσει.

Κατὰ σχετικὰ τηλεγραφήματα πλήρης αἰσιοδοξία κρατεῖ σχετικῶς μὲ τὴν ἐπιτυχῆ ἔκβασιν τῶν συζητήσεων.

Ο ΤΕΒΦΗΚ ΡΟΥΣΔΗ ΒΕΗΣ ΠΑΡΗΤΗΘΗ

Κατὰ τηλεγραφικὰς εἰδήσεις ἐκ Κων)πόλεως ὁ Πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν μικτὴν ἐπιτροπὴν τῆς ἀνταλλαγῆς Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης ὑπέβαλεν εἰς τὸ προεδρεῖον τῆς ἐπιτροπῆς διακοίνωσιν διὰ τῆς ὁποίας ἀνήγγειλεν εἰς αὐτὴν ὅτι ἐπειδὴ δὲν δύναται νὰ ἐργασθῇ ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

ΔΙΑΤΙ ΠΑΡΗΤΗΘΗ

Ἡ «Τιβχὴτ» βεβαιοῖ ὅτι ὁ Ρουσδῆ βέης παρητήθη διότι τὰ οὐδέτερα μέλη ὑπεστήριξαν τὸ ὑπόμνημα τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας ἐν τῷ ζητήματι τοῦ καθορισμοῦ τῶν ἀνταλλαξίμων Κων)πόλεως. Ὁ Ρουσδῆ ἀνεχώρησεν εἰς Ἄγκυραν ὅπως ἐκθέσῃ προφορικῶς εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὰς λεπτομερείας τῆς ἀναφυείσης διαφορᾶς.

ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

Τὰ ξένα οὐδέτερα μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς παρεκλήθησαν νὰ φροντίσουν διὰ τὴν κανονικὴν συνέχισιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς.

ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Ὁ νέος ἐπιτετραμμένος τῆς Τουρκίας Ἐσὰτ Τζεμὰλ βέη, ἔκαμε τὴν πρώτην ἐπίσκεψιν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρούσσον.

ΕΣΑΤ ΤΖΕΜΑΛ—ΕΞΗΝΤΑΡΗΣ

Ὁ νέος ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος παρὰ τῇ μικτῇ ἐπιτροπῇ ἀνταλλαγῆς κ. Ἐξηντάρης ἐπισκεφθεὶς τὸν Τοῦρκον ἐπιτετραμμένον Ἐσὰτ Τζεμὰλ ἔσχε μετ' αὐτοῦ μακρὰν συνομιλίαν. Ἡ συνδιάλεξις περιεστράφη εἰς τὰ ζητήματα τῆς ἀνταλλαγῆς καὶ ἰδίως εἰς τὴν ἑρμηνείαν τῆς λέξεως «établis»

Ο κ. ΕΞΗΝΤΑΡΗΣ ΕΙΣ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ

Ἀναχωρεῖ σήμερον τὸ ἀπόγευμα διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Φαμάκα» μεταβαίνων εἰς Κων)πολιν ὁ νέος ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος παρὰ τῇ Μικτῇ Ἐπιτροπῇ τῆς ἀνταλλαγῆς, κ. Γ. Ἐξηντάρης πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ κ. Παπᾶ ἀναχωροῦντος εἰς Εὐρώπην πρὸς θεραπείαν.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

"ΡΗŒΝΙΧ"
ASSURANCE Company Limited of LONDON
ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1782
Διάφορα ἀποθεματικὰ Λ. Στ. 25,769,083

Ἀσφαλίζει ὑπὸ τοὺς καλλιτέρους ὅρους.
Διακανονίζει ἀμέσως τὰς ζημίας.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΣΑΒΒΑΣ Μ. ΣΑΒΒΑΣ

ΤΟ ΡΕΚΟΡ εἰς τὸ Νέον Κατάστημα ΔΗΜ. ΚΟΥΦΕΛΛΗ
«Η ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ»
ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ (ἔναντι Δερματοπωλείου κ. Βουφαχίδου)
(κάτωθεν Δικηγορικοῦ Γραφείου κ. Καλλικλῆ)

Εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν του, πλουτισθὲν τελείως μὲ νέα ὅλως εἴδη *νεωτερισμοῦ* καὶ Μανιφατούρας, πανικὸ Ἀγγλικό, ψιλικὰ κλπ. *εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους*.

Κάποτ Δρ. 5 1)2, Χασὲς πρώτης ποιότ. Δρ. 6, Καρούλια Δρ. 2 1)2.

Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πεισθῆτε.